

3) Η Επιτροπή φέρει τα δικαστικά της έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 3 της 5.1.2002.

#### ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 23ης Οκτωβρίου 2003

στην υπόθεση T-279/01, **Giorgio Lebedef** κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (<sup>1</sup>)

(Υπάλληλοι — Έκθεση βαθμολογήσεως — Εκπρόθεσμη κατάρτιση — Αγωγή αποζημιώσεως)

(2004/C 7/57)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-279/01, **Giorgio Lebedef**, υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοικος **Senningerberg** (Λουξεμβούργο), εκπροσωπούμενος από τους **G. Bouneou** και **F. Frabetti**, δικηγόρους, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: **J. Currell**), με αντικείμενο, αφενός, την ακύρωση των αποφάσεων της Επιτροπής περί μερικής απορρίψεως των ενστάσεων του προσφεύγοντος με τις οποίες σκοπούσε την επιδίκαση χρηματικής ικανοποίησης για την ηθική βλάβη που προκλήθηκε από την καθυστερημένη κατάρτιση των εκθέσεων βαθμολογήσεώς του για τις περιόδους 1995/1997 και 1997/1999, και, αφετέρου, την επιδίκαση χρηματικής ικανοποίησης για την εν λόγω ηθική βλάβη, το Πρωτοδικείο (μονομελής: **V. Tiili**), γραμματέας: **I. Νάτσινας**, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 23 Οκτωβρίου 2003 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Υποχρεώνει την Επιτροπή να καταβάλει στον προσφεύγοντα το ποσό των 1 500 ευρώ, πλέον του ποσού των 619,73 ευρώ που του έχει ήδη χορηγηθεί από την ΑΔΑ.
- 2) Απορρίπτει την προσφυγή κατά τα λοιπά.
- 3) Καταδικάζει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 3 της 5.1.2002.

#### ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ

της 21ης Οκτωβρίου 2003

στην υπόθεση T-302/01, **Gerhard Birkhoff** κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (<sup>1</sup>)

(Υπάλληλοι — Άρθρο 2, παράγραφος 5, του παραρτήματος VII του ΚΥΚ — Κατάργηση επιδόματος συντηρούμενου ενήλικου τέκνου, προσβεβλημένο από σοβαρή ασθένεια ή αναπηρία — Δικαιολογημένη εμπιστοσύνη)

(2004/C 7/58)

(Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική)

Στην υπόθεση T-302/01, **Gerhard Birkhoff**, πρώην υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, νυν συνταξιούχος, κάτοικος **Weitnau** (Γερμανία), εκπροσωπούμενος από τον **V. Salvatore**, δικηγόρο, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: **J. Currell** και **A. Dal Ferro**), με αντικείμενο, αφενός, την ακύρωση της από 26 Σεπτεμβρίου 2001 αποφάσεως της αρμόδιας για τους διορισμούς αρχής, περί απορρίψεως της ασκηθείσας από τον προσφεύγοντα ενστάσεως, κατά της αποφάσεως της Επιτροπής, της 4ης Ιουλίου 2001, με την οποία κατήργησε την καταβολή στον προσφεύγοντα επιδόματος συντηρούμενου τέκνου για τη θυγατέρα του, καθώς και την ακύρωση της αποφάσεως της 4ης Ιουλίου 2001, και, αφετέρου, την επιδίκαση αποζημιώσεως υλικής ζημίας και αποκατάσταση ηθικής βλάβης, το Πρωτοδικείο (δεύτερο τμήμα), συγκείμενο από τους **N. J. Forwood**, πρόεδρος, και τους **J. Pöggendorf** και **A.W.H. Meij**, δικαστές, γραμματέας: **H. Jung**, εξέδωσε στις 21 Οκτωβρίου 2003 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της Επιτροπής, της 4ης Ιουλίου 2001, περί καταργήσεως, από 1ης Ιουλίου 2001, της καταβολής του επιδόματος συντηρούμενου τέκνου για την ενήλικη θυγατέρα του προσφεύγοντος.
- 2) Παρέλκει η έκδοση αποφάσεως επί του σκέλους του αιτήματος αποζημιώσεως για την αποκατάσταση της ζημίας που προήλθε από το ότι η θυγατέρα του προσφεύγοντος έπαυσε να είναι καλυμμένη από το Ταμείο Υγείας της ΕΕ, και επί του σκέλους του αιτήματος αυτού περί αντισταθμίσεως των χρηματοοικονομικών συνεπειών της προσβαλλομένης αποφάσεως.
- 3) Απορρίπτει την αγωγή αποζημιώσεως κατά τα λοιπά.
- 4) Καταδικάζει την Επιτροπή στα δύο τρίτα των εξόδων του προσφεύγοντος, περιλαμβανομένων και των εξόδων της διαδικασίας των ασφαλιστικών μέτρων που αφορούν την παρούσα υπόθεση.

(<sup>1</sup>) ΕΕ C 44 της 16.2.2002.